

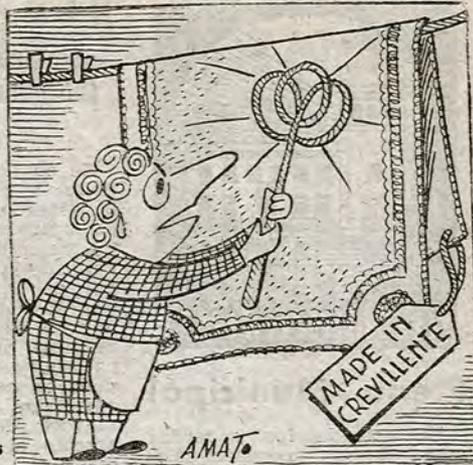


# VALLE DE ELDA

SEMANARIO DE INFORMACION LOCAL, DEPORTES Y ESPECTACULOS

Depósito Legal 4-9-1950

Año IV - Número 172 ■ Elda, 12 de Diciembre 1959 ■ Precio: 2 pesetas



## Jauja de madera

Llegó la Feria y, con ella, la ilusión de los niños. Los barracones, repletos de juguetes, crean un mundo de fantasía para los pequeños y de satisfacción para los mayores al contemplar felices a sus hijos. Los hogares y las calles se llenan del rumor que produce la chiquillería con sus juguetes recién comprados; el recinto de la plaza de José Antonio se convierte en lugar de concentración de pequeños y grandes. Peticiones, exclamaciones, risas y algunas veces también lágrimas, son los sucesos corrientes en estos días en aquella jauja de madera. Es la Feria...

Nosotros, que ya hace muchos años que perdimos esa cándida ilusión, hemos querido éste acercarnos a ella para saber el sentir y la opinión de los feriantes, de quienes llevan de acá para allá sus diversas mercancías y nos proporcionan un modo de anticipación de Reyes.

Empezamos por don Salvador Bernabeu. Es el decano de los feriantes:

—Mi padre —nos dice— ya era feriante y, por lo tanto, yo lo soy de toda la vida.

Le gusta la profesión, aunque a ratos no tiene nada de agradable esta vida errante, que suele producir más penalidades que salidas fáciles.

—Es maravilloso —añade— contemplar el rostro risueño y alegre de los niños en el momento de recibir los juguetes.

Según nos manifiesta, la feria de Elda es muy importante por la cuantía de las ventas que se hacen; pero donde más se vende es en Albacete. Su peregrinar dura ocho meses, y acaba precisamente en Elda, que es la última feria.

Nos dirigimos después a don Daniel Tomás, señor de edad que ya fue feriante con su padre el siglo pasado; después se retiró, pero no pudo resistir la nostalgia de las ferias y volvió a ellas para dedicarles su actividad enteramente, junto con sus hijos, a los que ha conver-

tido en comerciantes errantes.

Vende juguetería en general y hace catorce ferias al año. Donde más vende es en Albacete, pero Elda también se le da muy bien. Entre sus recuerdos figura una noche de agua y de viento en Albacete, en que se vieron obligados a abandonar los barracones, estropeándoseles mucha mercancía. La ventaja mayor del feriante es que no fía; todo es al contado. Lo peor del oficio, las molestias de los traslados.

—Las ferias —añade— no morirán jamás mientras haya criaturas, porque siempre hubo y habrá ilusiones en los pequeños y, por tanto, feria y feriantes.

A continuación hemos hablado con don Mariano Sánchez, feriante eldense que tiene platería y bisutería. Ha encontrado la feria muy floja este año, pero de todos modos, sirve para vender lo que no se expende en el comercio y, además, al contado.

—Estas —dice— son las únicas ventajas ventajas de la venta de feria.

Don Juan Gil viene a Elda desde el año 32; vende juguetería en general, y donde más negocio consigue es en Cieza, aunque en Elda también se da bien la cosa. Opina —con ironía, desde luego— que los viajes y traslados son muy agradables, y que esto es bastante para los feriantes, pero que alguien ha de serlo y le ha tocado a él, entre otros.

A don Pedro Bernabeu la feria de Elda le va muy bien, y —asegura— se pueden comer unas sepias en los bares eldenses; que sólo por ellas valdría la pena hacer el viaje.

Hablamos también con un viajante de comercio, quien nos dice que los feriantes son muy buenas personas y que está contento de tener relación con ellos.

La impresión unánime que hemos podido recoger es que estos hombres, sencillos y amables (Continúa en CUARTA pág.)

## Importantes acuerdos en el Pleno Municipal

(Vea la página 2)

## Humor deportivo

Por AMAT

### ALFOMBRAS

—Dicen que los de las alfombras vienen a ganar. ¡Por si acaso, es que da primero da dos veces!

Cada semana, una figura deportiva

## Núñez, puntal de la U. D. Elda

Sección patrocinada por gentileza de la firma

### UNION DE TRANSPORTES, S. A.

Viene a nuestras páginas hoy el defensa central de la Unión, como premio a los méritos contraídos en la presente temporada y galardones adquiridos, durante su etapa de juvenil. La entrevista se desarrolla con plena cordialidad y a nuestras preguntas responde así:

—En primer lugar dinos tu ficha.

—Nací en Montealegre (Albacete) el 18 de Septiembre de 1940, y al afincarme en Elda, me considero un eldense más de corazón.

—¿Cómo empezó tu afición al fútbol y en qué equipos te iniciaste?

—Desde muy joven, cada vez que veía jugar al balón se me iban los ojos detrás, y de ahí que me enrolase en varios equipos de aquí, después pasé al Juvenil C. F., desde allí a los juveniles de la Unión, y la temporada pasada al primer equipo.

—¿Qué impresión te produjo tu inclusión en la selección murciana?

—Me llenó de gran satisfacción, al ver mi nombre entre



los seleccionados, puesto que es la mayor ilusión que puede tener un juvenil.

—¿Tu mejor partido jugado en ella?

—En San Sebastián, cuando nos enfrentamos a la selección guipuzcoana.

—Dada tu juventud, ¿te impresionó jurar en el Estadio Metropolitano?

—Por la grandiosidad del campo, salí cohibido, pero cuando transcurrieron los primeros minutos me tranquilicé totalmente.

—Después de proclamarte campeón de España, ¿esperabas ser llamado para el equipo nacional?

—Hubiera sido mi mayor alegría, pero la lesión que sufrí (Continúa en CUARTA pág.)



# HERMANDAD Cooperativa de Consumo

# VIDA RELIGIOSA

**Sindical Comarcal de  
Labradores y Ganaderos**

**"VIRGEN DE LA SALUD"**

**EL NOVENARIO A LA INMACULADA CONCEPCION**

**EDICTO**

Se convoca a todos los afiliados a esta Hermandad a la Asamblea Plinaria que se celebrará el próximo día 20 de diciembre en el salón de actos de la Delegación Comarcal de Sindicatos, calle de don José Amat Sempere, número 4, a las 11 horas de su mañana en primera convocatoria y media hora después en segunda si no concurren en la primera la mayoría de los afiliados, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º.—Lectura del acta de la sesión anterior.
- 2.º.—Memoria de actividades efectuadas en el año 1959.
- 3.º.—Propuesta sobre mejoras y servicios.
- 4.º.—Aprobación de presupuesto para 1960 y aplicación de cuotas y derramas.
- 5.º.—Ruegos y preguntas

Elda, 3 de diciembre de 1959.

El Jefe de la Hermandad,  
**JOAQUIN VERA VERDU**

## Pleno Municipal

Extracto de los acuerdos adoptados en la sesión celebrada el 7 del corriente:

Se dio cuenta de una instancia de D. Jorge Hernández Bravo de Madrid, en la que en representación de la firma IRULUX ofrece a este Ayuntamiento la instalación de señales reguladoras del tráfico y rotuladoras de calles y plazas, luminosas, en una de cuyas caras se hará publicidad por la citada firma instaladora, en régimen de concesión por cincuenta años, pagando un canon al Ayuntamiento de 25 pesetas por disco instalado y siendo de cuenta del solicitante la instalación, el mantenimiento y las reparaciones necesarias. Acordando la Corporación Municipal, considerar necesaria y conveniente a los intereses del Municipio la prestación del servicio referido en régimen de concesión y que por los técnicos municipales se redacte un proyecto en el que se señalen los puntos principales que se han de colocar y las bases por las que ha de adjudicarse en régimen de concurso la concesión citada.

Aprobar presupuesto extraordinario para las obras de reposición de aceras en las calles de Francisco Alonso, María Guerrero, Reyes Católicos, 18 de Julio, Gral. Dávila, Dos de Mayo, General Kin delán, 17 de Abril, don Juan Rico, don Juan Sempere, Se villa, Seráfico, Gral. Martín Alonso, Liberación, Ramiro de Maeztu, Plaza de Calvo Sotelo, Plaza de la R. N. S. y Plaza de José Antonio, por un importe de 265.169'55 pesetas, que se abonará con parte del sobrante de la liquidación del presupuesto ordinario de 1958.

Solicitar de la Junta Provincial de Construcciones Escolares la inclusión de este Municipio en el plan de 1959 para la construcción de escuelas en esta ciudad. Y asimismo se solicite de la Delegación Provincial de la Vivienda se adjudique al Municipio en el grupo «Virgen de la Cabeza», construido por el Instituto Nacional de la Vivienda en esta ciudad dos locales con destino a la instalación en ellos de dos Escuelas Unitarias, uno para niños y otra para niñas.

### CUPON PRO-CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS	
Viernes, 4 . . . . .	907
Sábado, 5 . . . . .	536
Lunes, 7 . . . . .	735
Martes, 8 . . . . .	—
Miércoles, 9 . . . . .	665
Jueves 10, . . . . .	583

A continuación la presidencia da cuenta de que el señor Delegado de la Asociación Administrativa de Contribuyentes Especiales por las obras de pavimentación últimamente efectuadas, don José Maestre Gras, ha prestado al Municipio una colaboración tan constante y eficaz en la fiscalización de dichas obras, que indudablemente su gestión ha beneficiado notablemente los intereses con juntos tanto de los contribuyentes como del Municipio. Por lo que propone a la Corporación Municipal se exprese a este señor, públicamente, el reconocimiento del Municipio y del Ayuntamiento por sus desvelos y sacrificios en bien del interés general. Acordándose así el Excmo. Ayuntamiento por unanimidad y que este acuerdo se comunique de oficio al interesado.

**Farmacia de Guardia**  
Del próximo lunes al domingo  
**Ldo. D. Ramón Rico Pérez**  
Colón, 19      Teléf. 171

Se celebró al fin la asamblea general de cooperativistas, observándose en todos los asistentes un magnífico espíritu de colaboración y de seo de que a la mayor breve dad comiencen las actividades.

Don Gabriel Bustos, presidente de la Junta organizadora, antes de dar lectura a los estatutos habló de los fines de esta Cooperativa, los cuales son elevar el nivel de vida de los asociados mediante la distribución de aquellos artículos de primera necesidad, sin perjuicio de que más adelante sean ampliadas estas actividades a otras ramas del consumo.

Seguidamente fueron leídos los Estatutos, a los cuales propuso la general algunas rectificaciones; tras su aprobación fue elegida la Junta rectora, que quedó constituida como sigue:

Jefe: D. Gabriel Bustos La guna.  
Secretario: D. Raimundo Gómez Belda.  
Tesorero: D. Miguel Camús López.

Vocales: D. Francisco Borrás Mora, don Francisco Escríbá Martínez, don Joaquín Seguí Maestre, don Juan José Primo Guarinos, don Angel Navarro Botella, don José Tresserras Casademunt, don Pablo Guarinos González, don Luis Ibáñez Carmona y don Vicente Valero Bellot.

Asimismo se procedió al nombramiento del Consejo de vigilancia, siendo elegidos los siguientes señores: don Manuel Navarro Davá, don Mariano Benedit Vignau, don Romualdo Guallar Cremadas, don Alvaro Enrique Abad Cañizares y don Emilio Pérez Montoro.

Finalmente se acordó por unanimidad que la Cooperativa lleve el nombre de nuestra excelsa Patrona, la San-

En la parroquia del mismo nombre viene celebrándose con toda solemnidad, ofrecido por la Congregación de Hijas de María y A. C. en honor de su titular, y que finalizará el próximo día 16. Todos los días, a las 7'30 de la tarde, se oficia la santa misa, celebrándose a continuación el ejercicio de la novena, ocupando la Sagrada Catedral el Rvdo. P. Angel Gómez, S. J., tan conocido y estimado de los eldenses.

Mañana, domingo, los cultos darán comienzo a las 5'30 de la tarde, también con la santa misa.

### HORARIO DE MISAS PARA MAÑANA

**PARROQUIA DE SANTA ANA**.—A las 7, 8'30 (de comunión general para la Congregación de Hijas de María), 10, 11 (de catequesis), 12'30 y 6 de la tarde.

**PARROQUIA DE LA INMACULADA**.—A las 8, 9'30, 11, 1 y 5'30 de la tarde.

**HOSPITAL MUNICIPAL**.—A las 7'45.

Guía litúrgica para mañana:

Domingo III de Adviento. Misa propia Gloria. Credo. Prefacio de la Stma. Trinidad.

tísima Virgen de la Salud, y se denomine «Cooperativa de Consumo Virgen de la Salud» y por último, que en las tres entidades bancarias de la plaza se abran nuevas cuentas corrientes a nombre de la Cooperativa, en las cuales deberán ingresar todos los asociados, tanto los que ya lo son como oaquéllos de nueva alta en lo que resta del presente año, la cantidad de 300 pesetas, con cuya cantidad, que será destinada a crear un fondo de reserva, se comenzarán las actividades a principios del año 1960.

## Cooperativa de Viviendas Protegidas "San Francisco de Sales"

### CONVOCATORIA

#### AVISO IMPORTANTE

Por la presente se pone en conocimiento de todos los socios de esta Cooperativa de Viviendas Protegidas «San Francisco de Sales» que, habiéndose iniciado la construcción de las 136 viviendas y 18 locales comerciales que constituyen la segunda fase de nuestras obras, esta Junta Rectora, ha acordado convocar Junta General Extraordinaria para el sorteo de las mismas, que deberá celebrarse en el mes de marzo del año entrante.

De acuerdo con el contenido de nuestros Estatutos Sociales, la fecha exacta y la hora y lugar de la Junta se anunciarán con quince días de anticipación.

De conformidad con el espíritu del artículo 13 de nuestros Estatutos, y con la resolución tomada en la Junta General del día 24 de mayo del año en curso, se hace saber, que todos aquellos socios que tengan pendientes de pago derramas extraordinarias, así como una cantidad superior al importe de cuatro cuotas semanales, serán excluidos del sorteo sin derecho a reclamación alguna.

También se comunica a los señores socios que las participaciones de Lotería de esta Cooperativa se les reservan hasta el día 20 del corriente mes.—LA JUNTA RECTORA

**FRIJO EN LA CIUDAD.**—Ya con carácter general y tal vez por todo lo que queda de invierno, se nos ha metido el frío en la casa. Las estufas funcionan a todo gas y el que no la tiene se queda tieso. Como de todo hay quien se alegre, estos frios serán una bendición para los comerciantes de prendas de abrigo y mantas, que harán su agosto en pugna con el calendario.

**TORDOS POR MILLO-**  
**NES.**—Por nuestra ciudad han pasado verdaderas nubes de pajarillos que los entendidos han dictaminado que son tordos. Deben venir de las regiones frías de Centro Europa, buscando climas más cálidos, pues hace unos días leímos que habían sido cazados en Novelda tordos anillados procedentes de Praga (Checoslovaquia) y Suiza. La invasión de tordos es acogida con gran satisfacción por los cazadores, que provocan verdaderas catástrofes en las filas migratorias, y por aquéllos que gustan chupar los huesecillos de estos tiernos pajaritos en los bares de la ciudad, de los que estos días son una de las «ta pas» preferidas.

**SUCIEDAD EN LOS BARES.**—El suelo de los bares eldenses —salvando alguna rara excepción si la hay— inmediatamente debajo de la «barra», produce en los domingos y días festivos una desagradable sensación en los clientes. Allí se amontonan los restos de numerosas consumiciones, mezclándose los caparazones de las gambas con los papeles grasientos que sirvieron de servilletas, los huesos de las olivas con residuos de sepia o cáscaras de mejillones, en un cóctel repelente que el cliente ha de apartar con el pie o pisar. No creemos sea posible el estar barriendo continuamente el suelo, pero sí de bía instalarse algún sistema para que los residuos de la consumición de un cliente desaparecieran instantáneamente de la vista de los demás. La cosa no es muy complicada y creemos que por el buen parecer de los bares eldenses debía buscarse remedio a esto.

**LOS PETRELENSSES, AL ASALTO DE LA FERIA.**—Ya es tradicional que en la tarde de la festividad de la Purísima se presente todo Petrel en el recinto de la feria de Elda para feriar a los chiquillos y comprar otros artículos de los que pueden hallarse a buen precio. Otros años ha sido más floja la concurrencia petrelense, pero en éste puede decirse que ha sido masiva, no oyéndose hablar más que el «valenciano de Petrel» en las calles for-

madas por las casetas y sus anexos.

**¿UNA CORAL ELDENSE?.**—De largo vienen las aspiraciones eldenses a tener una masa coral que canalice las buenas aptitudes artísticas de nuestros paisanos. Por unas u otras cosas, la idea siempre ha quedado en idea —con la excepción del Orfeón Sinfónico Eldense de anteguerra, que por cierto, tampoco duró mucho— pero esta vez parece que las posibilidades de llevarla a la práctica son más amplias y seguras. Se nos ha asegurado oficialmente que la base más importante para la formación de esta Coral (la más importante después del elemento humano, naturalmente, que es la del apoyo económico, puede darse por resuelta. Por ahora no podemos decir nada más, pero no tardaremos mucho en dar amplios detalles sobre ésta y otras cosas concernientes al fomento de la cultura en nuestra ciudad. Mientras tanto, los interesados en la Coral pueden ponerse en contacto con nosotros para recibir información y tomar nota de sus ofrecimientos y posibilidades para la formación de esta agrupación vocal eldense.

**LA CIUDAD VERGEL, DISGUSTA CON EL AUTOBUS.**—Son muchos los vecinos de esta edénica barriada eldense que se nos ha dirigidido con la queja de que el autobús del servicio urbano no atiende con regularidad el servicio de aquella agrupación con la ciudad. Manifiestan que no hay un horario fijo y que a veces se pasan días enteros sin que el autobús llegue hasta allí. Si realmente la situación es ésa, veríamos con agrado que por la Empresa concesionaria se establecieran horarios fijos de llegada y salida en la Ciudad Vergel y que se respetaran rigurosamente éstos, dadas las grandes facilidades que dicho servicio puede prestar a los vecinos de aquel sector, más necesitados de él que el resto del casco urbano, por su separación de la ciudad. Por nuestra parte, los vecinos quedan complacidos, confiando en que se les complazca también por la parte que toca a la Empresa concesionaria.

ARGOS

## GRANADA

La ciudad de las mil torres, cuyo suelo coran las auríferas aguas del Genil y del Darro. Tierra de guitarras con tres cuerdas, cuya belleza perdida para su reino lloró Boabdil.

Los perfumes de la Alhambra, el rumoroso canto de sus fuentes escondidas, la Alhambra, desde cuya fresca umbrá, se puede admirar, al fondo, el mágico colorido de los palacios y residencias señoriales.

Al anochecer, el viento lleva hasta el mirador de Lindaraja el repiqueteo de los palillos y el tintineo de las pulseras enojadas.

Sinuosas, la superficie del río devuelve multiplicado el brillo oscilante de miles de estrellas rojas, azules, doradas...

## SEVILLA

Viejas casonas, de escondidos patios llenos de claveles, jazmines tiernos, donde el canto de un pájaro enjaulado añora la agreste lejanía de Sierra Morena.

Uad el-Kebir, Río Grande, el plateado Guadalquivir, de verdes orillas en el rosado amanecer, ondulante y gracioso como sus calles, limpio y transparente, recoge unidos en el cristal de sus aguas, los rojos volantes de una gitana, la recia Torre del Oro, y la esbelta silueta de la Giralda.

## CORDOBA

Sobre los campos se extiende aguda como una saeta la voz del Muecín. Las sombras grises y retorcidas de los olivos, caen medrosas sobre los astados y bravos toros.

—¡Jey jey! —gritan los jinetes negros de polvo y de Sol. Caracolean los caballos blancos de espuma y entre sus patas, la tierra de los campos se alza como una niebla que desaparece con el atardecer.

—¿Canta el Muecín?.. Silenciosa está la Mezquita, pero los arabescos de sus paredes aún parecen reflejar la triste silueta de un rey musulmán...

★ Poder evocador de la música. El genio de Albéniz hace resurgir los ecos dormidos.

El 29 de mayo de 1860 nace en Camprodón (Gerona),

Isaac Albéniz. Niño prodigio que a los cuatro años, ante el teclado de un piano, llenaba de entusiasmo y asombro al auditorio del Teatro Romea de Barcelona.

Su espíritu inquieto de catalán independiente hace que a los nueve años vuele del hogar y como pájaro solitario, arrastrado por el huracán, le lleva el viento a la Villa de Madrid, apareciendo entre las manos comprensivas del Alcalde del Escorial.

Joven ya de 19, cruza los mares de polizón, desembarcando a la fuerza en Puerto Rico por un capitán indignado.

Su música le lleva a Cuba y a los Estados Unidos, donde obtiene clamorosos triunfos.

Vuelve a Europa de nuevo y después de ampliar estudios, se lleva en Bruselas el primer premio concedido por Brassin. Fue amigo y admirador de Liszt y generoso protector de Malats, al que presentó en el Teatro Principal de Barcelona.

Su música siempre tuvo el sello característico del genio español. Mitad caballero cristiano, severidad y justeza, mitad caballero moro, dulzura, romanticismo y crueldad.

Porque en la música de Isaac Albéniz, existe la triste crueldad del canto solitario, canto moro, que rompiendo la unidad armónica, libera el espíritu desgarrando.

1959, cincuentenario de la muerte del gran compositor español. Llega de nuevo a nosotros su música, como un mensaje, maravillosa música, que con su mágico poder, nos hace recordar que las bellas melodías surgidas del espíritu, armonías eternas, siempre perdurarán por encima de nuestra vida y mucho más allá de la muerte.

H. SORIA DEL CASTILLO

## HERNIADOS

El Gabinete Ortopédico «HERNIBIEN», bajo prescripción facultativa, resuelve a su caso por difícil que sea, con su aparato automático (patentado) sin tirantes ni prestaciones molestas. Aparatos para elevación de estómago, etcétera.

Pasaremos consulta en Elda el día 17 de diciembre, de 10 a 2, en la clínica del doctor Molina, Queipo de Llano, 30 (c. c. s. número 15874).

Este semanario necesita  
**AGENTES DE PUBLICIDAD ACTIVOS**

Dirigirse a la Redacción  
Calle General Moscardó, 1, 1.º

Martes y miércoles, de 9 a 10 noche

Que la alegría cristiana  
pueda iluminar todos los  
hogares en las próximas  
fiestas navideñas.

Se generoso en tu donativo para la  
Campaña de Navidad.

# Núñez, puntal de la Unión

(Viene de la PRIMERA pág.)  
en el partido final, me restó muchas posibilidades.

—En la selección jugabas de defensa ¿verdad? ¿Cómo ahora lo haces en el centro?

—Eso es cosa de nuestro entrenador Sr. Ferrándiz, quién, vistas mis aptitudes, me coloca en el puesto que mejor me va.

—Háblanos de la Unión. ¿Tendrás posibilidades de ser campeón?

—Formamos un cuadro de jugadores jóvenes y con grandes aspiraciones de ser campeones, y volver a dejar a la Unión, en la tercera División. Pero para ello necesitamos el aliento de la formidable selección local.

—¿Difícil para ti jugar, y dices tus defectos y virtudes?

—Los aficionados responderán mejor que yo esta pregunta pues son los llamados a enjuiciarme, ya que defectos tenemos muchos; en cuanto a virtudes, creo que el amor propio y no rehuir nunca el choque.

—Después de foguearte en la regional ¿qué aspiraciones tienes?

—Mi mayor ilusión sería jugar en la máxima división, con uno de los equipos aldeases.

—En tu puesto ¿qué jugador admiras más?

—Sin lugar a dudas, creo que Rodri, el del Barcelona, por su valentía y colocación.

—Pues agradecido, y dejamos este Semanario a tu disposición.

—Agradezco a VALLE DE ELDA la atención que conmigo ha tenido, y quiero pedirle a la afición, según dije antes, que nos presten todo su apoyo, pues nosotros podremos lo humanamente posible por dejar el nombre de Elda en la categoría que merece.

Y con estas palabras nos des-

pedimos de este pundonoroso jugador, deseándole los mayores éxitos en el camino futbolístico.

ORME

Terminada esta entrevista, nos enteramos que Núñez acaba de sufrir la pérdida irreparable de un familiar muy allegado. Desde aquí nos unimos a su dolor y expresamos nuestro sentido pésame a todos sus familiares.



Campeonato Amateur 1958-59  
(Segunda categoría)

Iberia - Flecha, (susp.)  
Kansas City, 1; Calvario, 4.  
S. Francisco, 1; Sta. Gema, 3.  
P. D. Castillo, 1; R. Parque, 0.  
Saeta Rubia, C; Kansas City, 3.

(Tercera categoría)

Sta. Gema, 6; Elda, 1.  
Castillo, 3; P. García-Bao, 2.  
P. García-Bao, 0; Frontera, 1.  
Elda, 1; R. Parque, 0.

Campeonato Regional Juvenil  
1959-60

Monóvar, 1; Eldense, 5.  
Elda, 1; Alicante, 6.

Campeonato Local de Veteranos

S. Crispín, 3; Aguilá E., 2.  
Europa, 3; Juvenil, 3.

Partidos amistosos y de Empresas

Viena, 5; Frontera, 1.  
Sputnik, 3; Centa, 0.  
Milady, 1; Viena, 2.

H. ALFONSO

# Las sanciones al Deportivo

El Comité de Competición de la Federación Murciana de Fútbol en su última reunión ha acordado lo siguiente:

Imponer multa al jugador Sebastián Fustero Ochoa por

desconsideración a un contrario; suspender por tres partidos e imponer multa a Juan Cedrés Cabrera, por insultos a un juez de línea desahogado de terminado el partido; suspender por dos partidos a Marcelino Andrés García por protestar airadamente decisiones del árbitro a la terminación del encuentro; imponer multa a José Muñoz Serrano, por desconsideración hacia el delegado de campo.

A la vista de estas sanciones, parece ser que el Eldense es el garbanzo negro del fútbol español, pues lo que en otros se sanciona con multas o amonestaciones, en el Eldense se lleva la sanción al grado máximo. Mientras la marcha de los clubs está en manos de árbitros que justifiquen la falta de condiciones para el cumplimiento de su obligación con un rigor inusitado al extender sus actas, avisados están los clubs de fútbol. Y especialmente el Eldense.

No permitas que quede una sola familia triste en la fiesta de Navidad.  
Ayuda a la Campaña de Navidad.

# Jauja de madera

(Viene de la PRIMERA pág.)

bles, llevan su incómoda profesión con alegría y con las únicas satisfacciones positivas de ver gozar a los niños... y vender al contado sus artículos. Todos tienen, sin embargo, una misma queja: la que se refiere a una pandilla de niños aldeases que los producen abundantes disgustos con sus travesuras subidas de tono, y a los que convendría vigilar mejor. Por lo demás, están contentos con el negocio hecho este año.

Pero más contentos que ellos, sin duda alguna, están nuestros pequeños, que en estos días sólo tienen en su mente la imagen de la Feria. Para que la felicidad fuera completa, no estaría mal que también para los mayores se creara una feria alegre y despreocupada...

PEDRO LOPEZ

# TROFEOS DEPORTIVOS "VALLE DE ELDA" y "Pedro López"

En el encuentro jugado en Murcia contra el Imperial destacó la excelente labor de Hernández, presente en todos los sitios en que era necesario, y la solidez defensiva del central Andrés, por lo que se ganan justificadamente los puntos de la semana, quedando la clasificación así:

Bellido, 8 puntos.

Barbolo, 6.  
Collado y Hernández, 4.  
Sánchez y Grande, 3.  
Cremades, Bonilla, Cedrés, Germi y Andrés, 2.  
Monóvar, Doris, Maciá y Fustero, 1.

En el trofeo «Muebles López», para la U. D. Elda, puntuaron todos los jugadores en el encuentro Cehegin-U. D. Elda y Gallano y Edo en el jugado contra el Abarán el martes. Tras estas jornadas la clasificación queda así:

Edo, 6 puntos.  
Matu, Rodolfo, Núñez y Gallano, 4.  
Iñesta, 3.  
Lube y Andrés, 2.  
Gil, Octavio y Juande, 1.

Que la alegría cristiana pueda iluminar todos los hogares en las próximas fiestas navideñas.  
Se generoso en tu donativo para la Campaña de Navidad.



VALE n.º 171  
para la SALA REX  
Elda, 5 diciembre 1959

Contra la entrega de este «Vale Cupón» y de la mitad del precio de la entrada en la taquilla de la SALA REX, recibirá una entrada. Este VALE sólo podrá ser empleado el día de la próxima semana que se anunciará oportunamente por Radio Elda, Radio Monóvar y cartelera de la Sala Rex.



Les recuerda sus diarios servicios por carretera entre

BARCELONA	VALENCIA	ELDA
Nápoles, 83	Burriana, 82	Gral. Varela, 14
Tel. 266868	Tel. 277505	Teléfono 99

# CARTELERERA

# U. D. Elda, 2 - Abarán, 1

U. D. ELDA: Gil; Galiano, Núñez, Rodolfo; Matu, Edo; Andrés, Octavio, Collado, Iñesta y Juande.

C. D. ABARÁN: Santis; Ortiz, Ibáñez, Velázquez; López, Moreno; Gómez, Mesóño, Martínez, Núñez y Costa.

**EL PARTIDO.**—Se presentaba el Abarán como líder de esta competición, a pesar de lo cual fue dominado constantemente por los locales, a los cuales no acompañó la suerte, y de ahí su exigua victoria. Poseen los visitantes un cuadro muy compacto y duro, y a ráfagas exhibieron buen juego, aunque su mayor firmeza la constituye su zaga, respaldada por un portero de gran clase. La Unión sacó adelante el partido, por genio y voluntad, amén de un entusiasmo sin límites que les lleva a creerse ante la adversidad y apuntarse una victoria que fue doble-

mente meritoria por la clase de sus contrincantes.

A pesar del fuerte dominio que ejercían los locales, fue el Abarán el primero en marcar, en una jugada fría e insulsa. El autor del gol fue Mesóño, que aprovechó un balón bombeado para chutar a puerta y batir a Gil a los 44 minutos de la primera mitad. En la continuación y a los 14 minutos, Juande, aprovechando un rechace de un contrario, cobra un buen chut que vale el empate, y 13 minutos más tarde, el mismo jugador, a buen pase de Collado, continúa el marcador en su resultado definitivo.

**INCIDENCIAS.**—Menudearon los encontronazos y malos modos, y ello motivó que a los 24 minutos de la segunda parte el árbitro castigase al Abarán con un penalty, muy discutido, el cual fue lanzado por Collado y en magnífica estirada desviado a córner por Santos.

**ARBITRAJE.**—Corrió a cargo del señor Muñoz Abarca, no queriendo complicarse la vida, y barriendo mucho para casa. Falto de autoridad, dio ocasión a que enudeciese el juego, con peligro en muchas ocasiones.

Tras estos partidos, La Unión se clasifica en noveno lugar, con 11 puntos y 3 positivos, a dos del «líder».

**SALA REX**  
HOY  
Reestreno de la divertida película en Eastmancolor  
**Habanera**  
Lolita Sevilla-Virgilio Texeira  
**Cita en Melbourne**  
En Agfacolor  
(Autorizada mayores)

---

**SESIONES INFANTILES**  
Domingo, 12 mañana y 4 tarde  
**Tomasín con vida y sin boda**  
**Detective improvisado**  
**Harold apasionado**  
y  
**Cita en Melbourne**  
En Agfacolor  
(Tolerado menores)

**CINEMA CERVANTES**  
Sábado, domingo y lunes  
Sensacional programa doble en Cinemascope y tecnicolor  
**TU Y YO**  
por Cary Grant y Deborah Kerr  
**Un indiano en Moratilla**  
(Autorizado mayores)

**Teatro-Cinema Cantó**  
HOY, estreno en España de la dramática superproducción  
**Labios sellados**  
(La caída de los héroes)  
por Richard Widmark  
**COMPLEMENTOS**  
(Autorizada mayores)

**COLISEO ESPAÑA**  
Sábado, domingo y lunes  
Gran programa doble en tecnicolor  
**Tempestad en Asia**  
por Richard Widmark  
**Aventuras de Quintín Durward**  
Robert Taylor y Kay Kendall  
(Apta para todos los públicos)

**TEATRO CASTELAR**  
Sábado, domingo y lunes  
Magnífico estreno en tecnicolor  
**El viento no sabe leer**  
por Dirk Bogarde  
**COMPLEMENTOS**  
(Autorizado mayores)

**IDEAL CINEMA**  
Sábado, domingo y lunes  
Grandioso estreno de la superproducción en tecnicolor  
**Los hermanos Karamazov**  
por Yul Brynner y María Schell  
**COMPLEMENTOS**  
(Autorizada mayores)

## CINE

# Llllaman a tu puerta

«LOS HERMANOS KARAMAZOV».

Nacionalidad: Norteamericana.  
Director: Richard Brooks.  
Intérpretes: Yul Brynner y María Schell.  
Censura del Estado: Autorizada mayores.

Nueva versión, fílmica y melodramática, de la famosa novela de Dostolevski. Sin profundizar en el estudio psicológico de los caracteres, que es la principal faceta de la obra literaria, se desarrolla la trama en forma algo folletinesca, mostrando al desnudo la pugna de una familia dominada por las pasiones, odios y rivalidades amorosas. Por la fuerza del asunto se siguen los acontecimientos en una acción morosa de desiguales acentos y el crudo realismo de los costumbres populares de la Rusia de 1870. Fotografía y color acentuado en sus tonos rojos y una interpretación correcta en los principales personajes.

Ha sonado otra vez la llamada afectuosa y entrañable que nos convoca a la caridad. Su nota, vibrante y sostenida, ha llenado de gozosos ecos nuestros corazones predisponiéndolos al bien. Nos llega invariablemente, con matemática exactitud, como dio principio dorada y hermosa la Primavera y se alejó maltrecho y cansino el desdichado Otoño. En los blancos umbrales del Invierno hiere nuestro espíritu el lamento quejumbroso de quienes se debaten en la miseria. En esta Babel diaria de nuestras luchas y afanes, sus angustiosas voces apenas se impresionan en nuestros distraídos oídos. Por eso es preciso y necesario lanzar a los mil vientos de la caridad cristiana un toque recio y largo que despabile nuestras mentes entorpecidas en el cotidiano trajín y nos muestre palpitante la necesidad imperiosa de nuestros herma-

nos. Resulta ingrato pedir, pero a veces es de todo punto imprescindible que alguien se ocupe de ello. ¡Cuántas tristezas ignoramos! ¡Cuántos seres se debaten a cuerdas con su vergüenza, entre los rigurosos fríos invernales! Escaso de ropa y alimento y falto de una mano amiga, gime el miserable, sin encontrar ecos bondadosos que abracen amorosos sus tristezas. Marchamos a su lado, por el mismo camino, pero indiferentes y extraños. Las más de las veces si reparamos en sus amarguras, en cualquier circunstancia, casi sin detenernos pensamos «a esta persona se debería socorrer». «hablaré con don Fulano que pertenece al Secretariado de Caridad. Y no debe ser así, lector amigo. La caridad es hacer nuestras las desdichas del prójimo y luchar generosamente por mitigarlas. Esto en el mejor de los casos, pero cuando nues-

tro quehacer nos impide ver el problema, sentirlo, hacerlo nuestro y darle solución, no podemos escatimar de ninguna manera nuestra ayuda a estos Organismos que acendradamente y sin cosechar más que sinsabores, estimulan al prójimo con campañas, para que estos amables días de nuestra Navidad, sean felices para todos.

Tu óbolo, modesto o abundante, sé, lector, que no ha de faltar; brotará del manantial que fluye de tu pecho generoso y abierto, al detener tu afán y mirar el sendero recorrido. Es un alto que te habrá de alegrar, obligado, un respiro hondo pues nada habrás hecho en el año de mayor provecho que conseguir, por tu abnegada largueza, una lucecilla más que ha de alumbrarte un día, con lucidos y transparentes destellos, los anchos caminos de la Gloria.

J. M. B.

# ¡PELIGRO

## en la carretera de Petrel!

Son varias las veces que, desde estas mismas columnas, hemos despotricado con tra los excesos de algunos motoristas y conductores de vehículos a motor que, con evidente imprudencia, corren alocadamente por las calles y accesos de nuestra ciudad, poniendo en peligro la integridad del tranquilo viandante.

Pero en esta ocasión nuestras advertencias van dirigidas al peatón, mejor dicho, al peatón imprudente y temerario, especie que también abunda en nuestro suelo. Es indiscutible que el peatón tiene unos derechos, pero igualmente unas obligaciones que cumplir, en cuya perfecta observancia está su mejor salvaguarda. Naturalmente, al peatón adulto se le puede exigir a rajatabla el cumplimiento de las normas de circulación urbana y demás complicaciones necesarias que nos ha impuesto la vida moderna. Pero ¿qué sucede con los niños? El niño, todos lo sabemos, es un ser completamente inconsciente que vive como en un mundo aparte y para el que no existen más leyes y reglamentos que los que son consecuencia de una lograda obediencia a los padres y preceptores. El niño está como un poquito indefenso ante el mundo que le rodea. Cuando cruza la calle, no cala en su espíritu infantil la tremenda importancia que tiene el cerciorarse antes de si llega o no un vehículo al mismo tiempo, ya que en ello le puede ir la vida. No vemos más solución que un continuo aleccionamiento por parte de los padres que sepa infundirles el temor al atropello.

Hace unos días, subíamos a Petrel, por la amplia carretera que une a la población vecina con la nuestra. Acabábamos de penetrar en el término municipal petrelense y la carretera se extendía amplia y recta —invitadora a la velocidad— ante nuestra vista. Por aquel lugar, son muchas las calles, esquinas formadas por casas, chalets, etc., que desembocan a la repetida carretera. Serían sobre las cinco de la tarde y niños y niñas salían en tropel de alguna escuela que debe haber por las inmediaciones. Apresuradamente con la despreocupación de la edad, algunos cruzaban rápidamente la carretera, de izquierda a derecha. En un determinado momento en que ésta quedó vacía, vimos bajar a buena velocidad —velocidad no excesiva ni repro-

chable, teniendo en cuenta que se trata de una carretera— a un pequeño automóvil Renault, de los llamados 4-4. Al mismo tiempo, en dirección a la esquina por la que habían salido anteriormente los niños, vimos llegar, corriendo alocadamente, a una niña rezagada. Esto sucedía a diez metros escasos de donde nos encontramos y con la rapidez del rayo, tuvimos la visión de la inevitable tragedia que se avecinaba. Las direcciones del coche y la niña formaban un ángulo recto, cuyo vértice era el centro de la carretera. Por un lado, el conductor del automóvil no veía a la niña, que aún no había rebasado la esquina; por el otro, la niña tampoco veía al coche, ni podría evitarlo, ya que, como decimos, marchaba a la carrera y verlo y encontrarlo habían de ser dos cosas simultáneas. En fin, que pasamos un buen susto todos. Al conductor —al que no conocemos, pero que se reconocerá sin duda por su serenidad—. Dio un tremendo frenazo que evitó el atropello de la pequeña, justamente por el «canto de un duro». A la niña... bueno a la niña, nada. Menudo susto se llevaría la pobrecilla. Pero a los padres de los niños de aquel lugar, a ellos si queremos hacer llegar nuestra voz de advertencia. Cuiden de los pequeños que, por necesidad o por capricho en sus juegos, cruzan la tantas veces repetida carretera. Los vehículos circulan a bastante velocidad por ella y nos resulta raro que no haya habido ya más de cuatro accidentes en los que las víctimas hayan sido los niños. En el caso que hemos referido, no cabía echar la culpa al conductor. La culpa —diríamos mejor la inconsciencia— fue toda de la niña, que se arrojó materialmente bajo las ruedas, saliendo del percañón sin un solo rasguño por verdadero milagro. Que no se cansen estos padres y todos los padres, de aconsejar prudencia infinita a sus hijos cuando marchen por la vía pública, que ya podrán jugar luego libremente en los jardines y sitios apropiados.

Y si con estas líneas logramos sembrar un poco de inquietud y preocupación en los padres, para que extremen sus cuidados en este sentido para con sus hijos, las habremos justificado de sobra, ya que es posible que hayan servido para evitar más de un lamentable accidente por imprudencia.

C. V. A.



1) Un gran actor del cine francés ha recibido recientemente el nombramiento de caballero de la Legión de Honor. ¿Sabe su nombre? Pierre Fresnay. Jean Gabin. Jean Marais. Fernaldel. Maurice Chevalier.

2) ¿Sabe quién es nuestro actual embajador en el Paraguay?

Giménez Caballero. Serrano Suñer. Ruiz Giménez. Ibañez Martín. Manuel Halcón.

3) Eisenhower se encuentra estos días en Europa en viaje de buena voluntad. ¿Sabe qué religión cristiana profesa el presidente norteamericano?

Metodista. Anglicana. Católica. Bautista. Reformista.

4) ¿Sabe usted dónde se encuentra la llamada «Biblia de Piedra», ejemplar único en el mundo grabado en un muro?

Iglesia de Civitavecchia (Italia). Catedral de Dantzing (Polonia). Museo Arqueológico de Berlín. Monasterio de Ripoll (Barcelona). Santuario de la Pascua (Jerusalén).

5) Hemos leído en un periódico: «Hay una forma de energía muy abundante en España: la eólica...» ¿Sabe de dónde procede esta energía?

Salto de los ríos. Mareas. Viento. Rayos solares. Animales de tiro.

6) ¿Nos sabría decir quién es el actual campeón del mundo de boxeo en la categoría de los pesos medios?

Wabb. Fullmer. Spider. Terence. Robinson.

7) «Al Capone», el famoso contrabandista de licores norteamericano, se llamaba Alfonso. Pero, ¿sabría usted decirnos con qué famoso sobrenombre era también conocido?

Luky Bar. Alfonso Whisky. El Rey del Hampa. Scarface. El Emperador de Chicago.

8) Se ha demostrado que con fuertes dosis de vitamina P se puede reducir la mortalidad de los animales sometidos a las radiaciones ató-

micas. ¿Dónde se encuentra preferentemente esta vitamina?

Zanahoria. Patata. Cereza. Limón. Centeno.

9) ¿Quiere decirnos qué género literario cultivó Aristóteles, uno de los grandes clásicos de la antigüedad griega?

Tragedia. Comedia satírica. Moralista. Poesía. Novela.

10) Usted no ignora que Alfonso XIII, el último monarca español, está enterrado en Roma. Pero, ¿sabría precisar en qué lugar?

Monasterio de Aldo. Cementerio de la Nobleza. Iglesia de Nuestra Sra. de Montserrat. Basílica de San Juan de Letrán. Capilla del Colegio Español.

### SOLUCIONES AL ESTRUJESE EL MAGIN

1) Jean Gabin. 2) Giménez Caballero. 3) Bautista. 4) Monasterio de Ripoll. 5) Fullmer. 6) Viento. 7) Scarface. 8) Limón. 9) Cereza. 10) Iglesia de Montserrat. Ntra. Sra. de Montserrat.

### HERNIADOS

El Gabinete Ortopédico «HERNIBIEN», bajo prescripción facultativa, resolverá su caso por difícil que sea, con su aparato automático (patentado) sin tirantes ni presiones molestas. Aparatos para elevación de estómago, etcétera.

Pasaremos consulta en Elda el día 17 de diciembre, de 10 a 2, en la clínica del doctor Molina, Quijeto de Llano, 30 (c. c. s. número 15874).

Ningún verdadero cristiano puede consentir que un hogar esté triste en los días de Navidad. Sé espléndido al decidir tu donativo para la

Campaña de Navidad y Reyes

## Universal Médico Quirúrgica, S. A.

Delegación de Elda

Le ofrece el más completo cuadro de especialidades médicas al servicio de su salud

Administrador: **Pedro Maestre**

San Roque, 56

E L D A



**SANTA BARBARA.**—4 de diciembre, festividad señalada en el Ejército Español, por celebrarse la Patrona del Arma de Artillería. También nuestra villa celebró esta festividad con un hecho que marca una tradición. En este día muchos petrelelenses se trasladaron al castillo para inscribir en sus paredes ya carcomidas por la erosión, su nombre y el año ¿A qué responde esta tradición? No lo sabemos; lo cierto es que cada año se aprovecha esta festividad para visitar el castillo. Rogamos a los lectores

## Tiros de la general

(Viene de la DFCIMA pág.) que más cobraban, y como las arcas están vacías, pues.

He oído decir que la Unión tiene algunos jugadores con más valor que un cheque de seis cifras. Los cuales personalmente no conozco, pero a los jugadores sí.

La primera vuelta del campeonato de balonmano ya se ha acabado. Si los del Pizarro quiere desquitarse de los puntos perdidos tendrá que esperar al 23 de enero, fecha en que se reanudan los encuentros.

Y mañana, el Crevalente. Partido no apto para cardíacos, ni para aficionados ildenses que se encuentran afónicos. Los que estamos «sanotes» y tenemos una garganta «fortota» y una afición a prueba de agua, frío y lo que venga, estaremos aplaudiendo y animando a nuestro Deportivo en tan dura prueba. Conque, amigos, allí os espero.

Y por último os diré que la alineación será modificada. No saldrá Doris, que continúa enfermo. Ni reaparecerá Collado, lesionado de los tercoles en un entrenamiento. Germi sustituirá a Albert, lesionado en Murcia, pero en cambio —saivo imprevistos de última hora— reaparecerá Monóvar como extremo izquierdo. Para bien que sea y creemos que será. Conque ánimo, chaval, que la afición está deseando aplaudirte como en Ibi, y esto es la segunda parte.

Y por último, mi resultado, o al menos el que deseo. 4-1; y un gran partido. Así es que por la mañana la Unión, por la tarde el Deportivo. Y nosotros con los dos.—CARPINTERO

de VALLE DE ELDA que nos puedan informar del por qué de esta tradición, nos lo comuniquen para que en esta misma colaboración podamos informar a los que la desconocen.

**DÍA DE LA MADRE.**—Petrelel, al igual que todos los pueblos y ciudades del mundo cristiano, ha rendido homenaje a la madre. Sencillos han sido los actos celebrados en su honor. A las siete de la mañana, un volteo general de campanas, seguido de numerosos «masclets», anunció el alba de este gran día. A las diez nuestra banda municipal recorrió numerosas calles de la villa; a las once, presidida por nuestras autoridades, se celebró la tradicional procesión de la Inmaculada. Terminada ésta, se celebró una solemne misa, cantada magníficamente por el coro parroquial; ocupó la sagrada cátedra el Rvdo. don José Lorenzo, vicario de la parroquia de la Inmaculada de Elda. Terminado el Santo Oficio se disparó en la plaza del Generalísimo una vistosa traca. Con este acto finalizaron los festejos.

**LA FERIA.**—Podemos decir que la feria que actualmente se está celebrando en la vecina localidad de Elda es también la feria de todos los petrelelenses, porque quien ocupa todo el recinto ferial, tanto el de juguetería como el de diversiones, eran todos vecinos de nuestra villa. Este hecho ha dado un tono más elevado en el esplendor de esta magnífica feria.

**DEPORTIVAS.**—A última hora de la pasada semana, la Federación Alicantina de Baloncesto comunicó a todos los clubs pertenecientes a la primera categoría que la jornada que se avecinaba había sido declarada de descanso. Por lo tanto el partido a disputar entre los equipos de Pizarro F. J. de Elda y San Fernando de esta villa se celebrará el próximo domingo a las doce y media, en el Campo de las Escuelas.

LUIS VERA POVEDA

# Ayuda a la U. D. Elda

La afición que sentimos por el fútbol, nos lleva a presenciar todos los encuentros que se disputan en el Parque. En la presente temporada, solamente hemos visto a la Unión en dos partidos, los cuales han sido resueltos a su favor. No sólo quiere decir que los mismos los han ganado, sino simplemente que lo ha hecho convencido, y por ello nuestra satisfacción es más íntima. Desde temporadas atrás este equipo se ha

visto totalmente desamparado de la ayuda necesaria para situarse en el plano que Elda deportiva merece, y aun a principio de la actual, y al ver que su cuadro de jugadores lo componían elementos de la cantera local, nos precipitamos a juzgar de catastrófica su participación en la primera regional. Sin tener elementos de juicio, criticamos severamente la reclusa de jugadores, y por ende esta repulsa, ha venido repercutiendo en los taquillajes que este club ha sufrido. Aficionados locales, conscientes y amantes del verdadero deporte, cual es aquél que se practica por afición y desinterés, se hicieron cargo de una nave, que de por sí sabían iba a estar expuesta constantemente al sufrido oleaje que de su apoyo hace la afición. Bien es verdad que el noble deporte se ha convertido, por obra y gracia de la materialidad, en espectáculo «muy bien pagado», y que se tiene el juicio erróneo de que equipo que no ha costado una crecida cantidad, no tiene lugar, ni merece la mínima atención. Yo expongo desde estas columnas mi sincera admiración por la labor callada y si se quiere abnegada en pro de una cantera, que llevan sobre sus espaldas los directivos unionistas. Ganar es fácil, depende las más de las veces de la fortuna, pero ganar practicando un fútbol moderno, y a la vez ganar por coraje, voluntad y entusiasmo, es más difícil. Exigir una total entrega en cada encuentro y encontrarse con que esa entrega se efectúa, sin trabas y con ganas de llegar, es prólogo de una formación de verdaderos deportistas. Vayan por delante mis más cordiales felicitaciones a los jugadores de la Unión por la lucha que mantienen sin más salario que una modesta «propina» y mucha vergüenza profesional. Que sigan en ese camino y sus aspiraciones se verán convertidas en loables realidades. Quiero terminar este comentario exhortando a toda la afición ildense a que preste su total apoyo a un club totalmente nuestro, totalmente forjado en nuestro querido pueblo, y totalmente amateur. Ellos se lo merecen.

ORME

## ELDENSE: Ayuda a la Campaña de Navidad

### Campeonato provincial de pelota a mano

El pasado domingo, 6, se jugó en el Toki-Alal de Alicante la primera jornada de los cuartos de final de este torneo, con balance favorable para los jugadores alicantinos en esta primera jornada —si bien creemos que por haber actuado algunos de los nuestros por debajo de sus verdaderas posibilidades.

Los resultados fueron INDIVIDUALES

Alicante Elda Miguel, 18; Chlmo, 4. Clemente, 16; Español, 18. Ballester, 13; Chiquillo, 18.

Lalinde, 18; Honorato, 5.

PAREJAS

Clemente-Miguel, 22; Diaz-Pastor, 16.

Ballester-Goiburru, 22; Gabelo-Chiquillo, 17.

Lalinde Cano, 22; Mondejar-Chato, 15.

Martinez-Mas, 13; Faustino-García, 22.

Mañana, domingo, 13, recibiremos en nuestro frontón la visita de los alicantinos para disputar los partidos de vuelta, y como los mismos se desarrollan por el sistema de Copa, o sea, sumando los tantos conseguidos entre los dos partidos, cabe augurar unos emocionantes partidos por conseguir el pase a las semifinales, tanto en individual como en parejas.

## “El Club del Beloj”

tiene establecidos precios de competencia para ventas al contado

Plaza M. R. N. S., 13

ELDA

La alegría de un juguete puede llenar de sonrisas el rostro de un pequeño necesitado. Ayuda a proporcionárselo con tu donativo en la

Campaña de Navidad y Reyes

# La tragedia de Frejus

Como ocurrió hace escasamente un año en el pueblecito español de Ribadelago, la rotura de una presa ha sembrado la muerte y la desolación en la riente comarca francesa de Frejus, entre Marsella y Niza, cuya carretera, que conduce a la frontera italiana de Ventimiglia ha quedado cortada en una longitud de medio kilómetro.

La presa era lo que se había llamado hasta antes de la catástrofe «un alarde de la ingeniería moderna» y que ahora se ha revelado como una «criminal imprevisión» o poco menos. Tenía a orgullo ser la más delgada del mundo, de siete metros de ancho en su base y apenas uno y medio en su cima, con 60 metros de altura. La catástrofe ocurrió, como en Ribadelago, durante la noche, cuando todo el vecindario hallábase descansando. A las dos de la tarde algunos vecinos oyeron crujidos del cemento al agrietarse. Los técnicos que la inspeccionaron rápidamente decidieron vaciar parte de su contenido, pero temiendo que si se abriesen de pronto las compuertas destruyesen un puente nuevo que se estaba construyendo, aplazaron la medida. Sin embargo, a las seis, en vista del enorme volumen de agua embalsada, se abrieron las compuertas. Y a las nueve y cinco, con infernal estruendo, volaba la presa y las aguas desbordadas, corrían a setenta kilómetros por hora hacia Frejus. En siete minutos llegó a la ciudad con una altura de cinco metros y un frente de tres kilómetros. Tardó hora y media en pasar de Frejus. En esa hora y media el terror y la muerte se abatieron sobre la población, destrozando casas, arrastrando coches y camiones, e incluso parte del tren Marsella Niza muchos de cuyos viajeros recibieron ahogados. Al retirarse las aguas dejaron ver un cuadro espantoso, en el cual algunas casas en pie sobresalían de un mar de fango, escombros y cadáveres, muchos cadáveres.

Las cifras oficiales dadas a la publicidad cuentan 384 muertos y 110 desaparecidos, entre ellos un matrimonio español, de Sabadell, que hacía un viaje de turismo por Francia y que ha dejado cuatro niños, el mayor de cuatro años. Una tragedia más que unir a la de tantas y tantas familias francesas extinguidas o mutiladas en sus seres queridos.

El coste de las audaces técnicas de la presa de Malpasset ha sido excesivo. Quienientos muertos es un precio muy elevado para no ser te-

nido en cuenta a la hora de crear las «maravillas» de la ingeniería moderna. Lo que hace falta es que Ribadelago y Frejus sean dos nombres que estén presentes, con su trágica secuela de lutos, a la hora de proyectar las nuevas presas a construir.

## Las averías causadas por el huracán en el tendido eléctrico

En la reseña que en nuestro número anterior hicimos de los destrozos causados por el temporal que azotó nuestra comarca el día 1 del corriente, al hablar de la reparación de las averías sufridas por el tendido eléctrico, decíamos que un destacamento de soldados había instalado una línea provisional mientras se reparaban las indicadas averías.

Esta noticia, que al igual que otras llegó a nuestra redacción a última hora, cuando no quedaba posibilidad de comprobación, adolecía de un error de detalle que hoy rectificamos porque es justo y merecido. No fueron soldados quienes intervinieron en el arreglo de los desperfectos, sino los esforzados componentes de la plantilla de la Compañía de Riegos de Levante, los cuales, con evidente riesgo de su vida y con grandes esfuerzos y trabajos consiguieron que la misma tarde del huracán, doce horas después de haberse interrumpido el servicio, quedase éste restablecido para gran parte de la población. Durante tres días con sus noches, continuaron estos valerosos hombres dedicados a la dura tarea de dejar en condiciones de normal funcionamiento las líneas de conducción de energía, gravemente perjudicadas por la violencia del viento.

Establecimientos  
**PLANELLES**

NOVEDADES

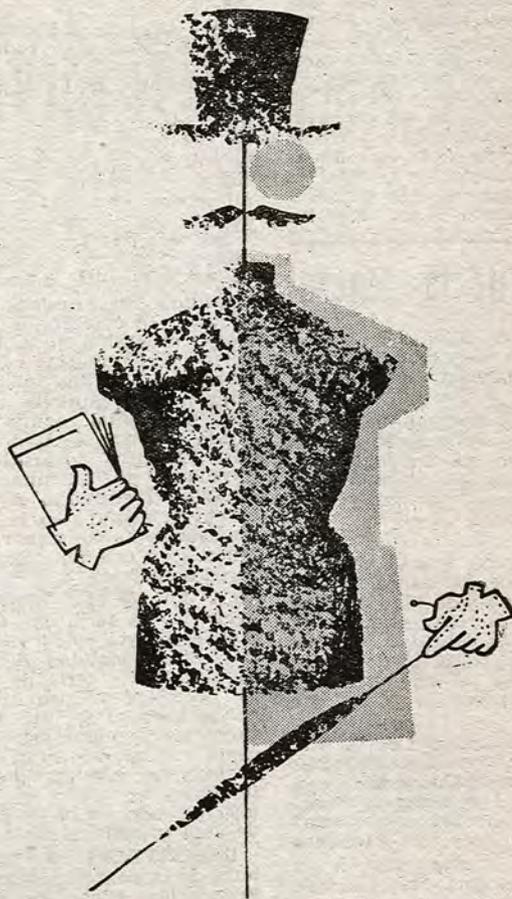
en

OTOÑO

e

INVIERNO

# VESTIRAMA



LA MARCA DE LAS PRENDAS DE  
CABALLERO, CADETE Y NIÑO  
ANTE LAS CUALES HAY QUE  
DESCUBRIRSE

# VIDAL, H. NOS

Alta costura masculina

ELDENSE - Crevillente  
ORIHUELA - Novelda  
IMPERIAL - Villajoyosa  
ALBACETE - Cartagenera  
CIEZA - Lorca  
Aguilas - HERCULES  
ALMORADI - Callosa

Jornada casera la de mañana, con la posible excepción del encuentro Aguilas Hércules, en el cual debe vencer la veteranía y mejor juego del actual líder sobre el semicolista murciano, existiendo distancia entre ambos conjuntos que la sorpresa sería que produjera una victoria local o empate.

El Eldense, batido en Murcia ampliamente, tiene otro difícil encuentro mañana. Nada menos que el Crevillente, uno de los equipos punteros de este año, con un conjunto joven y brioso ha dado muchos sustos en sus visitas a campos extraños. Los muchachos de Cedrés, dan una de cal y otra de arena en sus actuaciones y no ofrecen a sus seguidores una confianza plena en su capacidad para resolver las papeletas difíciles como es la de mañana. En su contra tendrán también el que los seguidores crevillentes acudirán en masa al Parque a alentar a su equipo. Por ello tendrán los azulgranas suma necesidad de la asistencia de sus «hinchas» y de su apoyo incondicional en todos los momentos del encuentro. El pronóstico no ofrece dudas, pese a todo lo expuesto, pues los jugadores azulgranas tienen clase suficiente para inclinar a su favor el partido, dominando la demostrada bravura y buen juego crevillentino, no en balde situados terceros en la tabla.

Los demás encuentros ape-

**Aprovecha esta magnífica ocasión para poner en práctica tu caridad cristiana. Colabora generosamente en la**

**Campaña de Navidad y Reyes**

## Fiestas navideñas

### Figuras de belén

y adornos para el árbol de Navidad

**Discos - Regalos - Cristalerías**

**Establecimientos CANO**

Generalísimo, 18

ELDA

Teléfono 945

No ha podido el Pizarro saborear las mieles de un so lo triunfo al finalizar la primera vuelta de esta interesante competición en su primer año en la División de Honor, aunque en ocasiones haya estado a punto de conseguirlo con todo merecimiento, y esto es precisamente lo que ocurrió frente al Obras del Puerto alicantino; pero como a más de esta lógica inexperiencia nos ha venido

demonstrando que carece de hombres resolutivos, buenos rematadores —salvo la excepción de Julián— en el momento en que este jugador es sometido a un marcaje es trecho, como sucedió el pasado domingo, la potencialidad de ataque del Pizarro queda muy mermada.

El encuentro se desarrolló con fuerzas muy igualadas, adelantándose en el marcador indistintamente uno y otro conjunto, hasta llegar al descanso con un empate a 6 tantos. Al iniciarse la segunda fase tomó el mando el equipo alicantino con un 7-6 que ya no abandonaría hasta el final, venciendo por 14 a 11. Dirigió el encuentro muy bien el señor Latiegui, madrileño. Las alineaciones y goleadores fueron: Pizarro: Vicens, Julián (3, 1 de penalti), Kike (2), Ramón, Sócrates (3), Carcasé (2), Miró, Paco (1), Gerardo.

**OBRAS DEL PUERTO:** César, Martínez, Iván (4), Vázquez (5), Such (4, 1 de penalti), Pedrós, Lizón, Botella, Iborra, Alfredo (1).

Y hasta el 30 de enero en que se reanuda la competición en el Parque, enfrentándose al Valencia antes, el 23 y 24 jugará en Teruel y Zaragoza, respectivamente. Y que esta segunda vuelta les sea más propicia y afortunada.

VALERO

## Distinción a la Unión Ciclista Eldense

En la ciudad de Valencia se celebró en los pasados días 5 y 6 una importante Asamblea de presidentes de los clubs ciclistas de la región, que se celebra anualmente para estudiar los aspectos que afectan al ciclismo regional y rendir cuentas de la actividad desarrollada en la temporada anterior y los proyectos para la venidera.

Por la Unión Ciclista Eldense se hallaron presentes su presidente, don Antonio Pastor Aznar y el vicepresidente don José Giménez Busquer, a quienes les fue entregado por el presidente de la Federación Regional Valenciana, don Luis Puig, un pergamino con la mención de honor concedida al club Eldense por su destacada labor en pro del ciclismo regional.

Expresamos nuestra felicitación a los componentes de este dinámico club ciclista Eldense por tan merecida distinción que viene a premiar una abnegada dedicación total a la causa del ciclismo local y regional.

nas si ofrecen posibilidad de sorpresa. Jugado ya el Alicante-Rayo Ibense con el triunfo a domicilio de los de Ibi, vemos en el resto de los partidos una superioridad local que debe inclinar el marcador a su favor, con lo cual la cabeza quedará como hasta la fecha.

F. C.

## Instantánea deportiva

El tres uno de Murcia no fue un fiel reflejo de lo ocurrido en el terreno de juego de La Condomina. Tampoco voy a decirlos que el Deportivo mereció ganar, porque para ello debieron haber puesto sus jugadores más alma en la pelea, pero si tienen un atenuante: la nefasta y partidista actuación del colegialo señor Martínez, del Colegio Alicantino, que con su autoridad impidió que los discípulos de Cedrés intentaran la victoria.

Fue un concierto de silbato inaguantable y parcial, pues siempre, absolutamente siempre y de una manera tenaz y descarada castigó al Eldense, no permitiendo su reacción. Los testigos presenciales aún no nos explicamos cómo no anuló el justo gol de Cedrés, aunque a las postimerías evitó otro nuevo gol del entrenador azulgrana. El señor Martínez pasará a la historia del fútbol Eldense como un árbitro indigno de serlo, que debe ser recusado a perpetuidad.

Los protagonistas Eldenses. No se puede culpar a Bellido de los goles encajados; la defensa no estuvo completa, ya que hizo aguas por el lado de Albert, lesionado en un ojo, siendo Andrés un buen valladar para la contención de los embates murcianos. Bartolo no tuvo su tarde, aunque tampoco fracasó del todo; Grande, con su clase y su entusiasmo, tampoco fue el hombre que conocemos; a su haber le cargamos el segundo gol murciano, producido de una filigrana que produjo en otras ocasiones. Am-

bos medios sirvieron el juego por alto, evidenciando errores que creíamos desterrados. Bonilla jugó atrás como alimentador, misión que ni le va ni le irá, porque junto a su buen toque de balón, está su defectuosa entrega. Su rapidez debe ser empleada —como la tarde del Novelda— para dar alas a una delantera que puede tener la rapidez como su mayor virtud. Maciá jugó en punta, otra cosa que no comprendemos, ya que no es hombre de precisión en el disparo pero sí rápido y combativo. Sánchez jugó también en punta, lo cual no le va a sus características (ya que su toque de balón le permite organizar desde atrás, permitiendo la ligazón), mal más acusado en La Condomina y quizás causa del adverso tanteo además de las faenas del arbitro.

Hernández fue un valladar y el incómodo elemento para el contrario; hombre que des espera al rival, ya que jamás se entrega, bulle y corre todo el campo y acude a todas partes en defensa del compañero o de la línea en apuros. Fustero, en general como siempre, buscando la puerta y con ello el gol —gran verdad del fútbol de campeonato—. Sus espectaculares jugadas —en especial en el tiempo que ocupó la demarcación de defensa en permuerta con Cedrés— se valió las repulsas de todos los murcianos. Perdió un gol por tirar sobre puerta en ángulo muerto, que de centrar atrasado pudo haber sido gol, ya que Bonilla y Maciá estaban en posición de rematar. Y por último Cedrés: de defensa sacó un gol cantado en los gradados y de delantero marcó el del honor. En los últimos minutos pudo haber marcado otro que el señor Martínez evitó.

Como conjunto no nos satisizo el equipo, aunque tan poco dio motivos para quejas. Tiene un aire nuevo y esperanzador (si se reforzase!) que nos permite confiar en la segunda vuelta de la Liga. El encuentro de mañana nos dará luz sobre el particular. —Pedro LOPEZ.

## 12) Imperial, 3 - Eldense, 1

IMPERIAL: Bernal: Garre, Oliva, Tovar; Faelo, Camacho; Pierita, Romá, Trilles, Pepito y Candela.

ELDENSE: Bellido; Aibert, Andrés, Cedrés; Grande, Bartolo; Bonilla, Hernández, Sánchez, Maciá y Fustero.

EL PARTIDO: Jugando con diez jugadores solamente, el Imperial derrotó a un Eldense que si bien se empleó con entusiasmo no tuvo acierto ninguno a la hora de traducir en goles su superioridad numérica. La media no tuvo su tarde y la defensa no supo anular a los delanteros murcianos que se colaban incansablemente, especialmente por el lateral derecho. La primera parte terminó con dos goles a cero a favor de los locales, conseguidos por Pepito y Trilles, habiéndose retirado Pierita a los cinco minutos para no reaparecer por haber recibido un balonazo en el rostro. El delantero centro murciano consiguió el tercer gol en la segunda parte y cinco minutos antes de concluir el encuentro, Cedrés logró el tanto eldense al recoger un buen pase de Bartolo. El arbitraje del señor Martínez lleno de errores, castigando injustificadamente al Eldense numerosas veces en el transcurso del partido.

### CLASIFICACION

	J	G	E	P	F	C	P	PR
1 Hércules	12	9	3	0	36	7	21	+ 7
2 Imperial	12	8	1	3	20	11	17	+ 5
3 Crevillente	12	7	2	3	25	19	16	+ 4
4 Rayo Ibense	13	7	2	4	19	18	16	+ 4
5 Albacete	12	7	1	4	23	8	15	+ 3
6 Cieza	12	6	2	4	18	16	14	+ 2
7 Lorca	12	5	4	3	20	18	14	+ 1
8 Cartagena	12	5	3	4	29	15	13	+ 1
9 Orihuela	12	5	3	5	22	16	13	+ 1
10 Alicante	13	5	3	4	22	18	12	+ 2
11 ELDENSE	12	4	2	6	16	21	10	- 2
12 Novelda	12	4	2	6	17	25	10	- 2
13 Almoradí	12	2	3	7	18	28	7	- 5
14 Callosa	12	3	1	8	19	35	7	- 5
15 Aguilas	12	2	2	8	12	31	6	- 6
16 Villajoyosa	12	1	0	11	10	40	2	- 10

## 8) U. D. Elda, 3 - Maestranza, 1

La Unión, con moral recuperada, jugó un buen encuentro contra el equipo albaceteño, que pecó de brusco, siendo dominado en todo el encuentro. Marcó a los seis minutos Andrés aprovechando una buena combinación de Iñesta y Juande, resultado con el que terminó la primera parte. A los catorce minutos de la segunda, empató Martínez por la Maestranza, en uno de los pocos avances que los visitantes realizaron, poniéndose el partido más disputado y emocionante. La igualada no se rompió hasta los treinta minutos al cabecear Iñesta un golpe franco lanzado por Matu. Diez minutos más tarde es también Iñesta el que de oportuno cabezazo remata a puerta un córner dejando el encuentro en su tanteo definitivo. Destacaron Edo y Andrés siguiéndoles en méritos Iñesta y Núñez. La Unión alineó a Gil; Galiano, Núñez, Rodolfo; Matu, Edo; Andrés, Octavio, Chorro, Iñesta y Juande.

## 9) Cehegin, 1 - U. D. Elda, 3

Gran partido del equipo blanco en Cehegin, dominando a sus contrarios y causando excelente impresión en los espectadores, que reconocieron lo merecido de su triunfo. La Unión se sacudió pronto el dominio inicial de los locales, consiguiendo su primer gol a los quince minutos por medio de Juande a pase de Edo. La presión eldense es intensa y cinco minutos más tarde Iñesta lanza un potente disparo que un defensa local, al pretender despejar, introduce en la meta. Poco antes de concluir la primera parte, logra Embarre el único gol para el Cehegin. En la continuación la Unión resiste con serenidad y eficacia los ataques locales y todavía marca su tercer gol, a los quince minutos, por medio de Lube aumentando así su merecidísima victoria. El arbitraje de Molinas sin complicaciones. La Unión se alineó así: Gil; Galiano, Núñez, Rodolfo; Matu, Edo; Andrés, Vera, Lube, Iñesta y Juande.



En la Condomina se perdió por falta de entusiasmo del Deportivo, y además de enfrentarse con el Imperial se las vieron con el árbitro y un «liniers», que fueron los más decisivos elementos de los murcianos.

Los errores corrieron pareja con los aciertos, pero de haber habido otro árbitro más justo, posiblemente el Imperial tendría un positivo

tán recogiendo los frutos de su labor. Así también se hace patria chica.

A otro que felicitamos es a Ferrándiz, entrenador por acción y amor al deporte eldense a través del tiempo. Primero jugador del Deportivo y ahora entrenador de la Unión. Mis parabienes, amigo.

El Abarán es un equipo de tercera disfrazado de regional, que cuando pierde hace una fiel imitación de Fumanchú, en versión deportiva.

Nueva hazaña del Ibi, esta vez a costa del Alicante. Y como no hay uno sin dos... a ganar el Deportivo en la visita de turno a la capital.

¡Ah!, y si se puede que se repita en La Vifa el 14 de febrero próximo, lugar donde tenemos depositados otros dos positivos.

Viendo jugar el encuentro Unión-Abarán, parecían los Presupuestos sin compromiso

### Nelly

#### CRISTALERIAS - VAJILLAS

veteranos de la guerra del Rif y la chiquillería de Elda del año 1960.

Albert es un valiente defensor que puede llegar, si se le enseña, a cubrir los ángulos de tiro. Pero mientras tanto, está más verde que el periquito de mi vecina.

Los delanteros eldenses se acercaban de vez en cuando a la puerta defendida por Bernal, pero Garre y Cía... ¡les daban cada susto! Y claro, así...

Fustero, jugando de defensa, le echaba tanto impetu al juego que los de primera fila se subieron al «gallinero» y a los que se quedaron aún les dura el constipado; y a los delanteros el susto.

¿Qué tal os ha sentado la victoria de la Unión en Ce-

### Nelly

#### MUEBLES FUNCIONALES

hegin? ¿Y la anterior frente a la Maestranza? ¿Y la del martes frente al líder Abarán? ¿Se puede hacer más en menos tiempo? Yo creo que no, por lo que felicitamos a la afición unionista por tan fausto acontecimiento deportivo. Y que siga la racha.

Como el éxito es una estudiada y paciente labor de la nunca bien ponderada directiva blanca felicitamos a tan destacados deportistas que año tras año aguantaron reveses y algo más, y ahora es

Mar de fondo en Novelda por las continuas «tocatas» al titular. De momento han concedido las bajas a nuestros conocidos Medina y Carro. Esta medida no sabemos si es para mejorar o para empeorar. De seguro que son los (Termina en SEPTIMA pág.)



#### Redacción y Administración:

General Moscardó, 1  
Teléfonos 300 y 504

Suscripción Trimestral. 25;  
Semestral. 50; Anual. 100